

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 19.05.2017

Nr. 18

## Eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen

Am Wochenende, **20. / 21. Mai 2017** finden eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen statt.

Öffnung Wahllokal:	<b>Samstag, 20. Mai 2017</b>	<b>18.00 – 19.00 Uhr</b>	<b>Handarbeitszimmer</b>
	<b>Sonntag, 21. Mai 2017</b>	<b>11.00 – 12.00 Uhr</b>	<b>Handarbeitszimmer</b>

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

## Bauwesen

Die Pläne für die nachfolgend aufgeführten Baugesuche liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Kalbermatten Roger, Niedergut, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Streichen Fassade & Geländer, Parz. GBV 5271, Plan 22 im Orte genannt „Thewaldji“

**Bauherr:** Kalbermatten Roger, Niedergut, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Streichen Gartenzaun, Parz. GBV 85, Plan 1 im Orte genannt „Niedergüt ob der Strass“

**Bauherr:** Geschwister & Karl Zimmermann, Niedergut, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Errichten Grillhütte und Unterstand, Parz. GBV1202, Plan 6 im Orte genannt „Lee“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## Frist Eingabe Inserate Infoblatt

Der **Donnerstag, 25. Mai 2017** ist ein Feiertag (Auffahrt). Daher bitten wir Sie, jegliche Inserate für das Infoblatt für Freitag, 26. Mai 2017 (Kalenderwoche 21) bis am **Dienstag, 23. Mai um 12.00 Uhr** abzugeben. Besten Dank für die Kenntnisnahme.

## „Gmeiwärch“ 2017 – Datum verschoben auf 10.06.17 (anst. 20.05.17)

Das „Gmeiwärch“ war ursprünglich auf den 20.05.17 angesagt, aufgrund eines Todesfalls findet es nun wie folgt statt:

Datum: **Samstag, 10. Juni 2017**

Zeit: **08.00 Uhr – 16.30 Uhr**

Treffpunkt: in den einzelnen Maiensässen gemäss Anweisung der einzelnen Gruppenchefs

Damit unsere weitläufigen Strassen in den verschiedenen Maiensässen in einem guten Zustand bleiben, ist es wichtig, dass die einzelnen Arbeitsgruppen vorwiegend in der Reinigung und Unterhalt der Strassen an diesem Tag arbeiten. Auch dieses Jahr werden wir in den Strassenabschnitten Balen - Heimischgarte, Balen - Unneri Brend und Fluh - Wald maschinell unterstützt. Das „Chris“ und „Löib“ und kleine Steine bis zu einer Grösse von max. einem Tennisball müssen nicht geräumt werden. Dieses Material wird in den Tagen danach von einem Wischcamion weggeräumt. Sehr wichtig ist aber, dass ihr alle „Gretzen“ aus der Strasse räumt, ansonsten wird die Maschine ständig verstopft, was die Arbeiten sehr erschwert und unnötig verteuert. Dank dieser Hilfe bleibt uns mehr Zeit, die Böschungen auf beiden Strassenseiten zu säubern und von Bäumen und Sträuchern zu befreien oder andere notwendige Arbeiten an der Strasse auszuführen.

Leute die kein Eigentum in einer Maiensässe haben sind eingeladen, entweder in einer Gruppe mitzuarbeiten oder eine andere nützliche Arbeit an einer Strasse oder einem Platz im Dorf an diesem Tag zu machen. Eine gewisse Anzahl an Werkzeugen können über unseren Gemeindearbeiter Burgener Heinz, Tel. 079 488 38 23 bezogen oder reserviert werden. Sollte eine Arbeitsgruppe spezielle Arbeitsmaterialien für diesen Tag benötigen, ist der Gruppenverantwortliche gebeten, sich mit Heinz vorgängig in Verbindung zu setzen. Als Dank und Anerkennung für die geleisteten Arbeiten offeriert die Gemeinde ab 16.30 Uhr in der Turnhalle ein Apéro für alle Teilnehmer/innen. Unter dem Motto „ja da machi mit, das isch e super Idee“ dankt euch die Gemeindeverwaltung im Voraus für euren Einsatz im Dienste der Öffentlichkeit.

# Mitteilung Bauamt Saas-Balen – Eingabe Baugesuch

Da es in der Vergangenheit immer wieder zu Verzögerungen mit der Erteilung der Baubewilligungen gekommen ist, hier eine kleine Erinnerung, welche Dokumente zur Eingabe eines Baugesuchs vorhanden sein müssen.

- **Ausgefülltes Baugesuchsformular**

- Ausdruck unter: [www.vs.ch](http://www.vs.ch) (→ Themensuche → Eingabe: Baugesuchsformular)

- Ausdruck unter: [www.gemeinde-saas-balen.ch](http://www.gemeinde-saas-balen.ch)

- Bezug auf der Gemeindeganzlei

- Bei mehrerer Eigentümern, müssen alle eingetragenen Eigentümer (gemäss Katasterauszug) das Formular unterzeichnen (Feld: Grundstückeigentümer)

- **Aktueller Katasterauszug**

- Bezug beim Registerhalter der Gemeinde Saas-Balen

- Dieser darf nicht älter als 3 Monate sein!

- **Konkrete Pläne des Bauvorhabens**

- Fenster/Türen ersetzen: Farbe, Grösse, Materialien
- Gartenzaun/Balkongeländer ersetzen/renovieren: Farbe, Masse, Materialien
- Fassaden streichen: Farbe
- Unterhaltsarbeiten (Trappo, Lööbu): Fotos des bestehenden Objekts, Materialien
- Neubauten, Anbauten, Umbauten: Pläne
- etc.

Erst nach Erhalt dieser Unterlagen wird das Baugesuch im Infoblatt – ggf. im Amtsblatt veröffentlicht und liegt 30 Tage zur Einsichtnahme auf. Das Bauvorhaben wird nach Ablauf dieser Frist von der Gemeinde bewilligt oder ggf. weiterbearbeitet. Erst nach Erhalt der Baubewilligung darf mit dem Bauvorhaben begonnen werden.

Jegliche Zuwiderhandlung der geltenden Bauverordnung ziehen rechtliche Konsequenzen mit sich

- Sofortiger Baustopp
- Busse (min. 500.00 sFr.)

Bauvorhaben, die sich in der landwirtschaftlichen Zone, ausserhalb der Bauzone oder in der schützenswerten Zone befinden, müssen von Gesetzes wegen nach 30 Tagen (Einsprachefrist) der Kantonalen Baukommission vorgelegt und zur Beurteilung unterbreitet werden. Hier kann die Gemeinde jeweils nur eine Vormeinung verfassen, die Bewilligung/Verweigerung der Bewilligung obliegt der Kantonalen Baukommission.

Die Gemeindeverwaltung, Ressort Bau

## Liebe Freunde der Blasmusik

Unser Jahreskonzert „Puri Schwizer Müsig!“ findet am **Samstag 3. Juni 2017** um **20.00 Uhr** in der Turnhalle von Saas-Almagell statt. Wir würden uns freuen, Euch zu unserem Konzert begrüßen zu dürfen.

Freundlich grüsst

Musikgesellschaft Mattmark, Saas-Almagell

## Stellenausschreibung Mitarbeiter/in Küche

Das Alters- und Pflegeheim St. Antonius in Saas-Grund sucht eine

### Küchenhilfe 80 %

#### Ihre Anforderungen

- Freude im Umgang mit betagten Menschen
- gute Teamfähigkeit und Flexibilität
- Organisationsgeschick, verantwortungsbewusst und belastbar

#### Ihre Aufgaben

- Frühstücksservice
- Vorbereitungsarbeiten
- Reinigung und Unterhalt der Küche

#### Unser Angebot

- gezielte Einarbeitung
- abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit
- attraktive Arbeitszeiten

#### Stellenantritt

1. August 2017

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Andreas Williner, Küchenchef, Telefon; 027 958 52 52. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis am 30. Juni 2017 an:

Alters- und Pflegeheim St. Antonius, 3910 Saas-Grund oder per Mail an [info@antoniushaus.ch](mailto:info@antoniushaus.ch)

# Jahresprogramm 2017

Schiessort: **Regionalschiessanlage Saas-Balen**  
Organisator: **Regionaler Schiessverein Alpina SAAS**



## Obligatorisch-Schiessen

Sonntag,	06. August 2017	14.00 - 18.00 Uhr	Obligatorisch Programm
Sonntag,	27. August 2017	14.00 - 19.00 Uhr	Obligatorisch Programm

## Feldschiessen in Eisten

Dienstag,	30. Mai 2017	17.00 - 19.30 Uhr	Vorschiessen Feldschiessen in Balen
Freitag,	09. Juni 2017	16.00 - 19.30 Uhr	Training und Feldschiessen in Balen
Samstag,	10. Juni 2017	08.00 - 12.00 Uhr	Feldschiessen in Balen
		14.00 - 19.30 Uhr	
Sonntag,	11. Juni 2017	08.00 - 11.00 Uhr	Feldschiessen in Balen

## ***Weisungen zur Erfüllung der Schiesspflicht***

Es sind mitzubringen:

- das Formular zur Aufforderung der Schiesspflicht
- das Dienstbüchlein
- das Schiessbüchlein oder der militärische Leistungsausweis
- die persönliche Dienstwaffe inkl. Magazin
- der persönliche Gehörschutz

## Zusätzliche Daten aus dem Jahresprogramm

Freitag,	02. Juni 2017	ab	17.00 - 19.30 Uhr	Training Pfynschiessen zum Tann
Samstag,	03. Juni 2017		09.00 - 12.00 Uhr	Training Pfynschiessen zum Tann
Samstag,	03. Juni 2017	ab	14.00 Uhr	Pfynschiessen
Sonntag,	04. Juni 2017	ab	06.00 Uhr	Pfynschiessen
Freitag,	25. August 2017		17.00 - 19.30 Uhr	Bezirksschiessen in Visp
Samstag,	26. August 2017		08.00 - 12.00 Uhr	Bezirksschiessen in Visp
Sonntag,	10. September 2017		10.00 - 20.00 Uhr	CUP – Schiessen
Freitag,	13. Oktober 2017		19.00 - 23.00 Uhr	Nachtschiessen

RSV ALPINA SAAS

## **Festpins 30. Eidgenössisches Jodlerfest Brig-Glis**

Vom **22. - 25. Juni 2017** findet in Brig-Glis das 30. Eidgenössische Jodlerfest statt. Dies ist einer der drei grössten Anlässe in der Schweiz. Es werden bis zum 200'000 Besucher erwartet. Die Gemeinde verkauft hierzu die **3-Tages-Festpins** (Freitag, Samstag und Sonntag) zu **CHF 40.- pro Stück**. Diese sind auf der Gemeindekanzlei erhältlich. Im Festpin einbegriffen sind:

- Eintritt zu sämtlichen Vorträgen
- Besuch der Festeröffnung & des Festaktes
- Grosser Festumzug am Sonntag
- Benutzung regionaler öV im Oberwallis
- Parkplatzgebühr auf den vorgesehenen Parkplätzen

Weitere Infos zum Anlass finden Sie unter [www.jodlerfest-brig.ch](http://www.jodlerfest-brig.ch).

Die Gemeindekanzlei

## **Mitteilung Gemeinde Eisten**

Samstag, 20.05.2017 Messe um 18.15 Uhr / Sonntag, 21.05.2017 keine Messe